

Ibn Hichâm

La biographie du prophète

MAHOMET

Mahomet est mort en 632 et depuis, on s'en doute, la vie du Prophète de l'islam a suscité d'innombrables livres qui vont de l'hagiographie émue et de l'apologie convaincue aux études critiques et aux pamphlets passionnés. Comment l'homme de bonne foi et curieux de comprendre, surtout s'il vit en Occident, pourra-t-il séparer le bon grain de l'ivraie, comment saura-t-il à quelle source puiser pour éclairer son jugement ou, peut-être, conforter sa croyance ?

Or il existe – jusqu'à présent en langue arabe seulement – un immense recueil de récits (*hadiths*) relatifs à la vie et à l'œuvre de Mahomet, d'une précision et d'une fiabilité exceptionnelles, transmis par des témoins oculaires qui ont partagé au jour le jour la vie de Mahomet. Cet ouvrage d'Ibn Hichâm – ou plutôt ce monument d'histoire rédigé au IX^e siècle – a servi de référence pour les nombreuses biographies ultérieures du Prophète. La fraîcheur et la spontanéité du récit apparaissent à travers l'anthologie et la traduction fidèles que nous en donne ici l'un des meilleurs spécialistes de l'arabe ancien.

Pour la première fois, les francophones peuvent suivre, comme en direct et avec force détails, l'épopée de la naissance de l'islam dans son cadre réel, en voyant vivre Muhammad Ibn Abdallah, de la tribu des Quraych, et ses compagnons. Voilà qui vaut bien douze siècles de gloses savantes et de théologie absconse !

À l'heure où l'islam suscite en tous milieux des interrogations qui restent le plus souvent sans réponse, ce magnifique travail sur l'ouvrage fondamental d'Ibn Hichâm vient à point nommé pour éclairer le public.

Wahib Atallah, professeur honoraire à l'université de Nancy, arabisant, helléniste et historien, s'est intéressé aux divinités orientales de la Grèce, au panthéon préislamique de l'Arabie et à l'environnement de l'islam naissant. En philologue, il a recherché les termes d'origine étrangère dans le Coran et dans la poésie arabe archaïque et publié un dictionnaire étymologique de l'arabe classique.



TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	9
Introduction	13
<i>Le but de cet ouvrage</i>	13
<i>Comment atteindre ce but</i>	17
<i>Notre méthode</i>	21
<i>Choix de l'édition de référence</i>	26
Prolégomènes ou quelques notions préliminaires ..	29
I. L'Arabie à l'avènement de l'islam	29
<i>Les données socio-économiques</i>	30
<i>L'environnement religieux et politique</i>	32
II. L'identification personnelle d'un Arabe	34
III. Notice généalogique de Muhammad	35
IV. Guide de lecture des mots arabes	37
<i>Les consonnes</i>	37
<i>Les voyelles</i>	39

CHAPITRE I

La naissance d'un prophète attendu

Une généalogie sans tache	41
Le puits de Zamzam	43
'Abd al-Muttalib fait vœu de sacrifier son fils	46

La naissance de l'Envoyé de Dieu	48
La petite enfance du Prophète	50
La mort d'Âmina et de 'Abd al-Muttalib.	55
Abû Tâlib recueille son neveu. Histoire de Bahîra..	56
Khadija, épouse du Prophète	59
La reconstruction de la Ka'ba.	61
Les devins arabes, les rabbins juifs et les moines chrétiens annoncent la mission prophétique de Muhammad	64
La conversion à l'islam de Salmân le Persan.	68
Quelques hommes des Quraych portent leur réflexion sur les différentes religions.	74
Qualités de l'Envoyé de Dieu selon l'Évangile	76

CHAPITRE II

La révélation de l'islam

Mission de l'Envoyé de Dieu.	79
Débuts de la Révélation.	83
Début de l'obligation de la prière	85
Le premier musulman : Ali ibn Abû Tâlib.	86
Zayd ibn Hâritha, Abû Bakr et d'autres compagnons embrassent l'islam.	87
Première prédication de l'islam et réactions des Quraych	89
La nouvelle de la mission de Muhammad se répand parmi les Arabes	91

CHAPITRE III

Les conversions à l'islam et l'opposition des Mécquois

Les Quraych maltraitent l'Envoyé de Dieu	95
Conversion de Hamza à l'islam.	97

'Utba ibn Rabî'a tente une médiation	98
Discussion entre les Quraych et l'Envoyé de Dieu .	100
Abû Jahl décide d'attenter à la vie du Prophète ...	102
Les Quraych consultent les rabbins au sujet de Muhammad	103
La récitation publique du Coran.....	106
Des notables de Quraych écoutent en secret la réci- tation du Coran.....	108
Les païens persécutent les musulmans sans défense	109
La fuite en Abyssinie (Première Hégire)	111
La conversion de 'Umar ibn al-Khattâb	117
Les méfaits des Quraych contre le Prophète	122
Le clan du Prophète mis au ban des Quraych	124
Les musulmans d'Abyssinie reviennent à La Mecque	125
Abû Bakr entre sous la protection d'Ibn ad-Du- ghunna.....	127
Rupture du blocus autour des Banû Hâchim	129
La conversion de Tufayl ibn 'Amr ad-Dawsi.....	132
Histoire d'al-A'cha des Banû Qays	135
Histoire de l'Irâchi et d'Abû Jahl	136
Un corps à corps entre le Prophète et Rukâna	137
Une délégation de chrétiens embrasse l'islam	138
Les Quraych se moquent de l'Envoyé de Dieu	139
Le voyage nocturne de l'Envoyé de Dieu.....	140
Le portrait du Prophète.....	144
La montée au ciel de l'Envoyé de Dieu.....	144
La mort d'Abû Tâlib (en 619). L'Envoyé de Dieu espérait le convertir.....	149
La mort de Khadija (en 619).....	150
Le châtimeut des moqueurs	151
Le Prophète va chez les Tha'qîf pour demander leur aide.....	152
Le Prophète expose sa mission aux tribus	154
Histoire de Suwayd ibn Çâmit	155
La conversion d'Iyâs à l'islam	156
'Aqaba I (621).....	157
'Aqaba II (622)	158

Le pacte de guerre à 'Aqaba II.....	162
Les premiers Émigrés à Médine.....	163
La fuite de 'Umar à Médine.....	165

CHAPITRE IV

Le *jibâd* contre le paganisme des Mécquois

Les Médinois à la veille de l'Hégire.....	169
L'Hégire du Prophète.....	171
Histoire de Surâqa ibn Ju'thum.....	176
L'Envoyé de Dieu arrive à Qubâ'.....	178
Construction de la mosquée de Qubâ'.....	178
La chamelle du Prophète s'agenouille devant la maison des Banû Mâlik ibn Najjâr.....	179
Le Prophète est l'hôte d'Abû Ayyûb.....	180
Fraternisation entre les Émigrés et les Ançâr.....	181
Le Prophète chef de la tribu des Banû Najjâr.....	181
L'appel à la prière.....	182
L'Envoyé de Dieu s'établit à Médine.....	183
La conversion de deux rabbins.....	184
Arrivée d'une délégation de chrétiens de Najrân... ..	185
Les compagnons du Prophète tombent malades... ..	187
La date de l'Hégire.....	188
Les premières expéditions du Prophète.....	188
L'expédition d'Abdallah ibn Jahch.....	189
La grande bataille de Badr (mars 624).....	191
<i>La vision de 'Âtika bint 'Abd al-Muttalib.....</i>	192
<i>Les Quraych sortent à la rencontre du Prophète.....</i>	194
<i>L'Envoyé de Dieu sort de Médine.....</i>	195
<i>Le Prophète établit son camp près de Badr.....</i>	196
<i>Abû Sufyân détourne sa caravane de Badr.....</i>	198
<i>Le Prophète empêche les Quraych d'accéder à l'eau.....</i>	199
<i>Montage d'une cabane pour le Prophète.....</i>	199
<i>Le Prophète fait une invocation à Dieu.....</i>	200

<i>Les Quraych se consultent pour renoncer au combat</i>	200
<i>La guerre éclate entre les deux camps</i>	202
<i>Le choc des deux camps</i>	203
<i>Le Prophète demande à Dieu la victoire</i>	203
<i>Le Prophète jette des gravillons à la face des Quraych</i>	204
<i>Le Prophète interdit de tuer certains païens</i> ...	204
<i>Les anges participent à la bataille de Badr</i>	207
<i>La mort d'Abû Jabl</i>	208
<i>Histoire du sabre de 'Ukâcha</i>	209
<i>Les cadavres des païens sont jetés dans une fosse commune</i>	210
<i>Le sort de quelques jeunes renégats</i>	210
<i>Répartition du butin de Badr</i>	211
<i>Retour du Prophète à Médine et sort des prisonniers</i>	212
<i>Les Quraych apprennent le désastre</i>	213
<i>Lamentations des Quraych sur leurs morts</i>	215
<i>Le rachat des prisonniers</i>	215
<i>Histoire d'Abû-l'Âc et de Zaynab, fille du Prophète</i>	217
<i>Conversion d'Abû-l'Âç</i>	220
<i>Conversion de 'Umayr ibn Wabb</i>	222
<i>L'expédition contre les Banû Sulaym à Kudr</i>	224
<i>L'expédition du sawîq (gruau)</i>	225
<i>Les deux expéditions de Dhû Amar et de Bahrân</i> ..	226

CHAPITRE V

Le *jihâd* contre les juifs de Médine et de Khaybar

<i>Histoire des juifs des Banû Qaynuqâ'</i>	227
<i>Expédition de Zayd ibn Hâritha à l'oasis de Qarada</i>	229
<i>L'exécution de Ka'b ibn al-Achraf</i>	229
<i>Exécution des Banû Quraydha</i>	232

Expédition d'Uhud (mars 625)	233
<i>Le Prophète consulte ses compagnons sur la stratégie à adopter.</i>	234
<i>Le Prophète sort à l'attaque des Quraych.</i>	235
<i>Histoire d'Abû Dujâna</i>	237
<i>Histoire d'Abû 'Âmir l'impie</i>	238
<i>Les femmes exhortent les Quraych au combat</i> ..	238
<i>Complément de l'histoire d'Abû Dujâna</i>	239
<i>La mort de Hamza</i>	240
<i>La mort de Muç'ib ibn 'Umayr et coup d'éclat d'Ali</i>	242
<i>La défaite des musulmans</i>	242
<i>Les compagnons du Prophète se sacrifient pour le défendre</i>	243
<i>La rumeur de la mort du Prophète</i>	244
<i>La mort d'Ubayy ibn Kbalaf.</i>	245
<i>Khâlid ibn al-Walîd monte au-dessus du refuge du Prophète.</i>	246
<i>Abû Sufyân ricane après la défaite des musulmans</i>	247
<i>Les musulmans s'occupent de leurs morts</i>	248
<i>Le Prophète sort à la poursuite de l'ennemi pour l'intimider</i>	250
L'histoire de Rajî' en l'an 3 de l'Hégire (mai 625)..	251
Le récit de Bi'r Ma'ûna au mois de Çafar de l'an 4 de l'Hégire (juillet 625)	254
L'expulsion des Banû Nadîr en l'an 4 de l'Hégire (août 625)	256
Les expéditions de Dhât Riqâ', de Badr II et de Dûmat al-Jandal. De l'an 4 de l'Hégire jusqu'au mois de rabî' awwal de l'an 5 (octobre 625-août 626) ..	258
<i>Expédition de Dhât Riqâ'.</i>	258
<i>La seconde expédition de Badr</i>	259
<i>L'expédition de Dûmat al-Jandal</i>	259
Expédition du Fossé (Khandaq) au mois de chawwâl de l'an 5 de l'Hégire (mars 627)	260
<i>Creusement du fossé</i>	260

<i>Manifestation de certains miracles</i>	261
<i>Les Quraych investissent Médine</i>	262
<i>Huyayy ibn Akhtab exhorte Ka'b ibn Asad contre le Prophète</i>	263
<i>Sur le point de signer la paix, le Prophète y renonce</i>	265
<i>Des cavaliers des Quraych franchissent le fossé</i>	266
<i>Çafiyya raconte combien Hassân ibn Thâbit manquait de courage</i>	267
<i>Le Prophète tente de semer le trouble dans les rangs de l'ennemi</i>	268
L'expédition contre la tribu juive des Banû Quray- dha en l'an 5 de l'Hégire au cours du mois de dhû- l-qi'da et au début de dhû-l-hijja (mai 627)	272
<i>Gibrîl apporte au Prophète l'ordre de combattre les Quraydha</i>	272
<i>Le pardon d'Abû Lubâba</i>	274
<i>Les Banû Quraydha se rendent au jugement du Prophète</i>	275
<i>Les Banû Quraydha sont égorgés</i>	277
<i>L'exécution de Huyayy ibn Akhtab</i>	277
<i>Une seule femme tuée parmi les Quraydha</i> ...	278
<i>Histoire de Zabîr ibn Bâta</i>	279
<i>Le partage du butin pris aux Banû Quraydha</i> .	280
<i>Histoire de Rayhâna</i>	281
L'exécution du juif Sallâm ibn Abû-l-Huqayq	281
La conversion de 'Amr ibn al-Âç et de Khâlid ibn al- Walid	283
<i>'Amr ibn Umayya en mission auprès du Négus</i>	284
<i>Conversion de 'Amr ibn al-Âç et de Khâlid ibn al-Walid</i>	285
L'expédition contre les Banû Lihyân (août 627) ...	286
L'expédition de Dhû Qarad (août 627)	286
L'expédition contre les Banû Muçtaliq (janvier 628)	287
<i>Ibn Ubayy exhorte les Ançâr contre les Émigrés</i>	288
<i>Ibn Ubayy présente ses excuses au Prophète</i> ...	289
<i>Histoire de Juwayriya, fille d'al-Hârith</i>	291

La calomnie contre 'Â'icha	292
<i>Origine de la calomnie.</i>	295
<i>Le Prophète consulte Ali et Usâma.</i>	296
<i>Dieu révèle au Prophète l'innocence de 'Â'icha.</i>	296

CHAPITRE VI

Hudaybiyya ou la trêve entre Muhammad et
les Mecquois

Hudaybiyya à la fin de l'an 6 de l'Hégire (mars 628)	299
<i>La conclusion d'un pacte dans le camp du Prophète.</i>	305
<i>L'armistice.</i>	305
<i>Ali rédige les conditions de la paix</i>	306
<i>Déception et troubles chez les compagnons du Prophète.</i>	307
Les musulmans persécutés à La Mecque	309
<i>Rébellion d'Abû Baçîr et des musulmans persécutés à La Mecque.</i>	310
<i>Le Prophète accueille les femmes émigrées après la trêve.</i>	311
L'expédition contre les juifs de Khaybar au mois de Muharram de l'an 7 de l'Hégire (juin 628)	311
<i>Les interdictions édictées par le Prophète au cours de la bataille</i>	312
<i>Mort du juif Marhab et de son frère Yâsir.</i>	313
<i>Exploits d'Ali pendant la bataille de Khaybar.</i> . .	314
<i>Abû-l-Yasr fournit un bon repas au Prophète et à ses compagnons</i>	315
<i>Histoire de Çafîyya, mère des Croyants</i>	315
<i>Le trésor des Banû Nadîr.</i>	317
<i>L'accord de paix avec les juifs de Khaybar</i>	317
<i>L'agneau empoisonné.</i>	318
<i>Retour du Prophète à Médîne.</i>	319
<i>Quelques femmes participent à l'expédition de Khaybar.</i>	320

<i>Histoire du berger Aswad</i>	321
<i>La répartition du butin de Kbaybar</i>	322
<i>Bannissement des juifs de Kbaybar sous le calife Omar</i>	322
<i>Ja'far ibn Abû Tâlib, émigré en Abyssinie, rejoint le Prophète</i>	323
Le Prophète accomplit sa visite des lieux saints en l'an 7 de l'Hégire (mars 629)	323
L'expédition de Mu'ta au mois de jumâda-l-ûla de l'an 8 de l'Hégire (septembre 629)	325
<i>Appréhensions des musulmans à l'idée de se battre contre Héraclius</i>	325
<i>Le choc avec les Byzantins</i>	326
<i>Le retour de l'expédition et la colère des musulmans</i>	327

CHAPITRE VII

Le retour triomphal à La Mecque

La conquête de La Mecque au mois de ramadân de l'an 8 de l'Hégire (janvier 630)	329
<i>Les raisons de la marche sur La Mecque</i>	329
<i>Abû Sufyân va à Médine pour affirmer le respect de la trêve</i>	330
<i>Le Prophète décrète la mobilisation générale</i> ..	332
<i>Hâtib écrit une lettre aux Quraych pour les prévenir</i>	332
<i>Conversion d'Abû Sufyân par l'entremise de 'Abbâs</i>	334
<i>Le Prophète fait défiler ses troupes devant Abû Sufyân</i>	336
<i>Abû Sufyân met en garde les Mecquois</i>	337
<i>Le Prophète arrive à Dhû Tuwa</i>	337
<i>Les armées musulmanes font leur entrée à La Mecque</i>	339

<i>Çaḫwân ibn Umayya s'oppose à l'entrée des troupes musulmanes</i>	339
<i>Le Prophète accomplit les tournées rituelles autour de la Ka'ba</i>	340
<i>Le Prophète fait une déclaration de foi en public</i>	341

CHAPITRE VIII

Le ralliement des tribus arabes à l'islam

Histoire des Banû Jadhîma.....	343
<i>Kbâlid ibn al-Walid trahit les Banû Jadhîma</i> ..	343
<i>Le Prophète répare la faute de Kbâlid</i>	344
Le Prophète envoie Khâlid détruire al-'Uzza.....	345
Les Ançâr craignent que le Prophète ne reste à La Mecque.....	345
L'expédition de Hunayn, après la prise de La Mecque en l'an 8 de l'Hégire (janvier 630)	346
<i>Mâlik ibn 'Awf mobilise les Hawâzin</i>	346
<i>Le Prophète part à la rencontre des Hawâzin</i> ..	348
<i>Dhât anwât</i>	348
<i>La rencontre avec les Hawâzin</i>	349
<i>Dans leur fuite, les musulmans se ressaisissent à l'appel de 'Abbâs</i>	350
<i>Les dépouilles d'un homme tué reviennent à celui qui l'a tué</i>	351
<i>La mort de Durayd ibn aḫ-Çumma</i>	352
<i>La mort d'Abû 'Âmir al-Ach'art</i>	353
<i>Le Prophète interdit de tuer les faibles et les gens sans défense</i>	354
<i>Le Prophète et sa sœur de lait</i>	354
<i>Le regroupement du butin de la bataille de Hunayn</i>	355
L'expédition de Tâ'if en l'an 7 de l'Hégire (mars 630)	356

<i>Le siège de Tâ'if</i>	356
<i>Les négociations avec les Thaqîf</i>	357
<i>Les affranchis de Thaqîf</i>	358
<i>Les musulmans lèvent le siège de Tâ'if</i>	358
Le sort des biens et des captives des Hawâzin	359
<i>Le Prophète se montre généreux avec les Hawâzin</i>	359
<i>La conversion de Mâlik ibn 'Auf, le chef des Thaqîf</i>	361
<i>Le partage du butin de Hunayn</i>	362
<i>Dons faits aux sympathisants et aux alliés</i>	363
<i>Les Ançâr mécontents du partage fait par le Prophète</i>	363
Le Prophète part de Jî'râna visiter les lieux saints ..	365
Histoire du poète Ka'b ibn Zuhayr	366
L'expédition de Tabûk au mois de rajab de l'an 9 de l'Hégire (octobre 630)	367
<i>Doutes et réticences parmi les musulmans</i>	367
<i>Muhammad exhorte les gens à participer aux frais de l'expédition</i>	368
<i>Des musulmans de mauvaise foi ne participent pas à l'expédition</i>	369
<i>Accord de paix avec Yubanna</i>	370
<i>Accord de paix avec Ukaydir, roi de Dûma</i>	371
<i>Le retour du Prophète à Médine</i>	371
La délégation des Thaqîf auprès du Prophète et leur conversion à l'islam au mois de ramadân de l'an 9 de l'Hégire (631)	373
<i>Assassinat de 'Urwa ibn Mas'ûd des Thaqîf</i>	373
<i>La délégation des Thaqîf auprès du Prophète</i> ..	374
Abû Bakr conduit le pèlerinage des musulmans en l'an 9 de l'Hégire (631). Dieu affranchit le Prophète de tout engagement pris avec les païens	376
L'année des ambassades l'an 9 de l'Hégire	378
<i>L'ambassade des Banû Tamîm</i>	378
<i>L'ambassade des Banû 'Âmir</i>	379

<i>L'ambassade des Banû Sa'd ibn Bakr</i>	381
<i>L'ambassade des 'Abd al-Qays</i>	382
<i>L'ambassade des Hanifa accompagnée par Musaylima l'imposteur</i>	383
<i>L'ambassade de Tay'</i>	385
<i>Histoire de 'Adiyy ibn Hâtim at-Tâ'i</i>	385
<i>Des ambassades du Yémen se succèdent auprès du Prophète</i>	389
<i>Un messenger porte au Prophète une lettre des rois de Himyar</i>	390
<i>La conversion à l'islam de Furwa ibn 'Amr al-Judhâmi</i>	392
La conversion des chrétiens de Najrân (631).....	392

CHAPITRE IX

Les adieux et la mort du Prophète

Le pèlerinage de l'adieu (mars 632).....	395
Le Prophète s'adresse aux rois étrangers.....	397
Expédition d'Usâma ibn Zayd en Palestine (632) ..	398
Les épouses du Prophète, mères des Croyants	399
La mort du Prophète (8 juin 632).....	402
<i>Les premières atteintes de la maladie</i>	402
<i>Le Prophète reçoit des soins dans la maison de 'Â'icha</i>	403
<i>Le décès du Prophète (8 juin 632)</i>	407
<i>La succession du Prophète</i>	410
<i>Funérailles du Prophète</i>	413
<i>Dernières recommandations du Prophète</i>	415
Index raisonné.....	417